

# شعر مفهومی

رضا اسماعیلی

با تأمل در مباحثی که این روزها در حوزه شعر و ادب مطرح است که یکی از داغ ترین آنها، «بحran مخاطب» و کم رونقی بازار شعر و شاعری است. با توجه به این که از جمله مشکلات شعر معاصر فرم گرایی، محتوا گریزی، تنوری زدگی، هنجار گریزی‌های بی‌مبنای مقلدانه و پشت کردن به سنت‌های هزار ساله ادب پارسی است. راقم این سطور با بررسی بی‌طرفانه شعر دهه هفتاد و همچنین مطالعاتی که در حوزه زبان داشته و بررسی آراء و عقاید و نظریات ادبی بتیانگذار شعر نو «نیما یوشیج»، زاویه دید جدیدی را در حوزه زبان شعر تجربه کرده، که می‌توان نام آن را «شعر مفهومی» گذاشت. و اما این گفتار تها می‌تواند حکم یک جلسه «معارفه» برای آشنازی با «شعر مفهومی و مؤلفه‌های آن را داشته باشد و هنوز برای رسیدن به سر منزل مقصود، راه زیادی در پیش است. همچنان که خواجه حافظ شیرازی فرموده است:

«که عشق آسان نمود اول، ولی افتاد مشکل‌ها»

بسیار طبیعی است که بعد از اعلام موجودیت این شهروت‌جدید ادبی، عده‌ای روشن‌کنند و به خود نگیرند، عده‌ای به انکار برخیزند، عده‌ای مسئله را به شوخی برگزار کنند، عده‌ای روزه سکوت بگیرند و عده‌ای نیز در چیستی و چرا بی‌کنجه‌گاوی و مجادله برخیزند. چرا که ایده‌های جدید یک شبه به برگ و بار نمی‌نشینند. یک ایده جدید برای آن که مقبولیت عام پیدا کند، باید برپایه منطق و استدلالی محکم بنا شده باشد تا در طول زمان بتواند اصالت و حقانیت خود را به اثبات برساند. شعر مفهومی نیز مشمول این قاعده کلی است و هویت بخشی و تشخض به آن- به گونه‌ای که بتواند مورد پذیرش جامعه فرهیخته ادبی ما قرار بگیرد- نیاز به زمان بیشتر و همچنین طرح مباحث بتیادین پیرامون فلسفه هنر و ادبیات و اصول زبان‌شناسی دارد. ولی در همین اندازه که بعد از چاپ این مطلب، این سوال در ذهن جامعه ادبی ماشکل بگیرد که «شعر مفهومی دیگر چه صیغه‌ای است؟!»، برای راقم این سطور کافی است. چرا که اولین قدم برای رسیدن به جواب، طرح سوال است.

شعر مفهومی: شکل بیرونی، شکل درونی  
و اما قبل از پرداختن به مؤلفه‌های شعر مفهومی،  
ضروری است- برای رفع هرگونه ابهام- بحثی  
اجمالی در مورد شکل بیرونی و شکل درونی این  
گونه ادبی داشته باشیم.

در شعر مفهومی، فیزیک ظاهری شعر، مطابق با معنایی که مورد نظر شاعر است شکل می‌گیرد. یعنی در اصل، این معنا و مفهوم است که به شکل شعر، موجودیت و اصالت می‌بخشد. البته ناید از این نکته کلیدی غافل بود که معانی و اندیشه‌ها از مجرای زبان و کلمات وارد شعر می‌شوند. بنابراین، دقت

مفهومی را تعریف کرده باشیم، باید بگوییم: «شعر مفهومی، شعری است معنا بنیاد که بر طبق معنا و مفهوم خود شکل و وزن می‌گیرد، و در قالب متناسب با زمان و مکان خود سروده می‌شود».

- و اما مؤلفه‌های اصلی شعر مفهومی عبارتند از:
- ۱- محوریت معنا و مفهوم در شعر
- ۲- دوری از تجمل زبانی و فحامت کلامی
- ۳- نزدیکی به زبان گفتار و طبیعت صمیمی زبان
- ۴- حرکت از ذهنیت به سمت عینیت
- ۵- پیوند با مردم، زندگی و اجتماع
- ۶- مخاطب اندیشی

شعر مفهومی و مؤلفه‌های آن گزاره تنوریک شعر مفهومی بر این اصل بدیهی استوار است که «معنا و مفهوم» عنصر ذاتی واژه است و تفکیک معنا از کلمه، حرکت در مسیری مخالف با موجودیت عینی و هستی فطری کلمه و زبان است. از این رو شاعران مفهومی با تأکید بر روی «مفهوم در شعر» تلاش می‌کنند که به حقیقت ذاتی و ماهوی کلمه، نمود بیشتری بیخشنند و پانسیل نهفته در کلمات را، که از معانی و مفاهیم نشأت می‌گیرند به فعلیت درآورندند. و اما اگر بخواهیم در یک عبارت ساده، شعر

تشییه کرده است مخالف باشد، آنچا که می‌گوید:  
«انسان کلمه را برای رسیدن به معنامی خواهد  
زبان نیز به طور کامل، توسط معانی، نابود  
می‌شود.»<sup>(۱)</sup>

ولی واقعیت امر این است که زبان توسط معانی  
نابود نمی‌شود، بلکه موجودیت پیدا می‌کند، زیرا  
معنا ذاتی کلمه است. البته، اهل معنا خوب می‌دانند  
که هرگز منظور «والری» از بیان این مطلب، چیزی به  
نام «معناگریزی» - با استنباطی که شاعران پست  
مدرن امروزی از آن دارند - نبوده است و ...  
بگذریم!

دوری از تجمل زبانی و فخامت کلامی  
با استناد به آراء و نظریات ادبی نیما و به شهادت  
اشعاری که او در قالب آزاد سروده است، به تحقیق  
می‌توان گفت که رفتار نیما با زبان در شعر آزاد نیمایی  
بر اصول «فصاحت و بلاغت» که جان مایه فخامت  
کلام شاعران سنتی است. استوار نیست، از همین  
رو در نگاه نیمای نظریه پرداز، «سعده» که استاد  
مُسلم فصاحت است و در زبان ورزی و صناعت  
شاعری سرآمد شاعران دیروز و امروز، ازو زن بالای  
برخوردار نیست.

نقی پور نامداریان در تأیید این نظریه می‌گوید:  
[نیما] زبان ادبی شعر کهن را - که بر اصل  
فصاحت و بلاغت و قواعد و شروط آن از نظر گاه  
قدما به تدریج شکل گرفته بود و در این شکل گیری  
به سه دستگاه اصلی زبان، یعنی آوایی و واژگان و  
دستوری تکیه داشت و صورت‌ها و قالب‌های  
محدود شعر کهن در شکل بخشیدن به آن مؤثر بود -  
با چشم پوشی از شروط و قواعد خاص آن، با  
بی‌اعتنایی به اصل فصاحت و بلاغت، کنار  
گذاشت... به همین سبب هم، در شعر نیما بر جسته  
سازی در دستگاه آوایی و بلاغی زبان در حوزه تنوع  
و موسیقی و صنایع لفظی و معنوی برخلاف شعر  
کهن بسیار کم مشاهده می‌کنیم. نیما این دور افادی  
روانی جریان خلاقیت شعر کرد.<sup>(۲)</sup>

(نقی پور نامداریان - خانه ام ایری است - صص ۱۷-۱۹)  
[باید پذیرفت که شعر فاخر و تجملی - با تعریفی  
که قدمای از آن ارایه داده اند - باروح زمانه ماسازگار  
نیست. مردم زمانه ما از شاعری که خود را معاصر  
می‌داند شعری را طلب می‌کنند که آینه تمام نمای  
شادی‌ها، غم‌ها و دغدغه‌های آنان باشد. شعری که  
زنگی است. مردم روزگار ما از شاعر معاصر،  
شعری رامی خواهند که ردپای روش حضور خویش  
را در آن بیینند و به خوبی لمس کنند.]

امروز دیگر سرودن شعری که از حضور مردم  
حالی است - هر چند به انواع و اقسام آرایه‌های زبانی  
نیز آراسته باشد - قابل قبول و دفاع نیست، و مردم  
به سینه چین اشعاری دست رد می‌زنند:  
... پیروی به طرز صنعت قدمای در نظر من  
تحقیری است که به روح خودمان وارد بیاوریم.  
طریقه‌ای است که زبان رالال می‌کند، به الفاظ جمال  
مصنوعی می‌دهد که این نیز به واسطه عادت است.

نظر در نوع گزینش کلمات برای القای معانی و  
مفاهیم - به صورت غیر محسوس - باید برای شاعر  
مفهومی، یک اصل مسلم باشد. یعنی شاعر به طور  
دقیق مطابق با مفهوم موردنظر خویش، کلمات را  
استخدام کند تا کلمات بتوانند همان مفهومی را به  
خواننده شعر القاء کنند که مورد نظر شاعر است، و  
نه چیزی کمتر یا بیشتر. از این منظر، در شعر  
مفهومی، زیبایی حاصل، تلفیق هنرمندانه صورت  
و معنایت که در نهایت به ایجاد ساختاری منسجم  
و منطبق با اصول زیاشناختی می‌انجامد. از همین  
رو «فرم» در این ژانر ادبی از نوعی سیالیت برخوردار  
است، چرا که مطابق با معانی و مفهوم شکل  
می‌گیرد، و به حکم این اقتضاء اعطا ف پذیر است.  
به اقتضای مفهوم محوری و مخاطب اندیشی،  
ساختار (Construction) (شعر مفهومی، از وحدتی  
دروونی و ارگانیک برخوردار است. یعنی همه اجزای  
شعر دست در دست هم می‌دهند تا مفهوم مورد نظر  
شاعر را که بیان یک تجربه عاطفی - انسانی یا ثبت  
هنرمندانه یک پدیده یا چالش اجتماعی است، با  
بهره گیری از امکانات طبیعی زبان، به مخاطب  
انتقال دهند. به همین علت، در شعر مفهومی ساختار  
و شکل درونی و باطنی شعر (سیرت شعر) بیشتر از  
فرم بیرونی و فیزیکی (صورت شعر) مورد توجه  
قرار می‌گیرد و حقیقت شعر، بیشتر نمود پیدا  
می‌کند.

در شهر مفهومی، شاعر با بهره گیری از امکانات  
طبیعی زبان، تجربه‌های گوناگون را در راستای بیان  
یک حالت عاطفی به خدمت می‌گیرد. توجه ویژه به  
شکل درونی شعر نیز از همین جانشی می‌شود که  
شاعر برای متمرکز کردن ذهن خواننده به روی  
مفهوم موردنظر خویش، ناگزیر به ایجاد هماهنگی  
و تناسب بین اجزای شعر و توسل به اجرایی ارگانیک  
است، زیرا که پرداختن صرف به صورت و ایجاد  
اتحاد صوری در شعر (شیوه‌ای که در شعر کهن و  
کلاسیک رایج است) علاوه بر آن که شعر را به سمت  
ذهنیت هدایت می‌کند، مخاطب گزیری را نیز به  
همراه خواهد داشت. طبیعی است که اتخاذ چنین  
شیوه‌ای در نهایت دامن زدن به بحران مخاطب و  
ازدواج بیش از پیش شعر است.

محوریت معنا و مفهوم در شعر  
در شعر مفهومی، همه عناصر زبانی و آرایه‌های  
کلامی در خدمت بیان بهتر معنا و مفهوم شعر قرار  
می‌گیرند. عناصری همچون وزن و موسیقی، خیال  
و تصویر، فرم و ساختار، زبان و نحوه گزینش  
واژگان، هارمونی و ... همه در خدمت آنند که مفهوم  
یا پیامی را در بهترین شکل تأثیر به مخاطب انتقال  
دهند.

نیما در مورد نقش محوری معنا در شعر  
می‌گوید: «پس معنی، شرط اصلی است. باید برای  
به دست آوردن آن به هر سرفت. در کلمات عوام،  
در کلمات خواص در کلماتی که اساس تولید و  
تحلیل و ترکیب آن در پیش شاعر است و آن معنی‌های

## □ در «شعر مفهومی»؛ موسیقی، تصویر، تخیل، فرم و به طور کلی همه صنایع ادبی (لفظی و معنوی) از مفهوم تبعیت و تمکین می‌کنند و استقلال بالذات ندارند و طبیعی است که در طول آن قرار می‌گیرند.

تازه و مختلف هستند... کلمات مردم با مردم ساخته  
می‌شود و برای نشان دادن طبیعت وجود، شاعر باید  
کلمات خود را داشته باشد و آنچه را نمی‌یابد،  
انتخاب کند از میان آنچه متأنس است یا نیست». (حرف‌های همسایه - نامه شماره ۴۹)

در شعر مفهومی سعی می‌شود با محور قراردادن  
«مفهوم» با رویکردی جدی به محتوا، دوری از  
تصویرگرایی و خیال پردازی صرف، و همچنین  
پیوند شعر با زندگی اجتماعی و تصویربرداری  
شاعرانه از جامعه و پرداختن به اجزای زندگی انسان  
معاصر، مشکل اصلی شعر معاصر که فقر اندیشه  
است، جبران شود. در ضمن بازی بالفاظ، غموض  
و پیچیدگی و ابهام کاذب در این شعر جایگاهی ندارد  
و فرم نیز در این شیوه‌ای در خدمت محتوا و مفهوم  
قرار می‌گیرد.

در این ژانر ادبی موسیقی، تصویر، تخیل، فرم  
و به طور کلی همه صنایع ادبی (لفظی و معنوی) از  
مفهوم تبعیت و تمکین می‌کنند و استقلال بالذات  
ندارند و طبیعی است که در طول آن قرار می‌گیرند.  
البته، این نظر شاید تا حدودی در ظاهر با نظر پل  
والری؛ شاعر سمبولیست فرانسه که شعر را به رقص

ولی فکر را مقید نگاه می دارد.»

(نامه های نیما- ص ۲۰۴)

آری، پرهیز و فاصله گرفتن از زبان فاخر و آرکایک و نزدیکی به زبان مردم، نیاز امروز شعر ماست. و این نظری است که «محمدعلی بهمنی» غزلسرای نیمایی روزگار ما نیز بر آن مهر تایید می زند:

«روزگار ما دیگر روزگار زبان فاخر نیست! ما نمی توانیم در این عصر پر دغدغه به مانند خاقانی یا زبان شعرا بی مثل او بنویسیم! زندگی امروز ما با پیچیدگی و دغدغه های فراوانی رو به روست که راهی نداریم جز آن که به سادگی پناه ببریم. شعر هم به مانند زندگی از این قاعده مستثنی نیست. مسیر هنر، رو به پیچیدگی است، اما هر مند باید بیان هنری خود را روز به روز ساده تر کند.» (۲)

نزدیکی به زبان گفتار و طبیعت صمیمی زبان همچنان که پیشتر اشاره شد، رفتار شاعر امروز با زبان و کلمه باید متناسب با نیازها و دغدغه های انسان عصر حاضر باشد. بدون تردید، برای به تماشا نشستن سیمای خویش در آینه شعر امروز، فرازی آگاهانه از سنت های ادبی و پاگداشتن به عرصه های خلاقیت و نوآوری، ضرورتی حیاتی است. از این منظر، شاعر معاصر کسی است که در «حال»، متوقف نمی ماندو «با همین واژه های معمولی» به استقبال آینده می شتابد، و برای درک آینده، باید از صافی لحظه ها گذشت و در سادگی و صمیمت اشیاء گم شد. آن گاه می توان صدای زلال طبیعت را با گوش جان شنید و از حنجره کلمات فریاد زد.

در نظر نیما هیچ حسی برای شاعر بالاتر از این نیست که بهتر بتواند طبیعت را تشریح کند و معنی را به طور ساده جلوه دهد. از همین رو یکی از پیشنهادهای نیما که سیدعلی صالحی با ابداع شعر گفتار به آن تحقق بخشد، نزدیکی روح شعر به طبیعت نش و لحن بیان طبیعی است:

«... من عقیله ام بر این است که مخصوصاً شعر را از حیث طبیعت بیان آن به طبیعت نش نزدیک کرده، به آن اثر دلپذیر نش را بدhem.»

(نیما- شعر و شاعری- صص ۳۴۶-۳۴۷) و اما این که چرانیمادر مسیر حرکت ادبی خویش از ساده گوبی به سمت پیچیده گوبی کشیده شده است، باید به حاکمیت استبداد و اختناق رضاخانی در عصر نیما اشاره کرد که نیما را علی رغم میل باطنی خویش به در پیش گرفتن چنین شیوه دوگانه ای ناگزیر می کرده است. مهدی اخوان ثالث در این باره می گوید:

«نیما پس از آن که دوران اختناق بعد از ۲۸ مرداد دوباره پیش آمد حرف عجیبی می زد، وقتی او را دیدم با سادگی و صداقت محض می گفت: هان! باز همیشه شعر گفت، آن طور که ده تامفتش هم اگر بشینند، نتونند ازش سر در بیاورد». (صفای حیرت بیدار- ص ۲۵۵)

اگر تاثیر این پارامتر سیاسی را در رفتار ادبی نیما

## و قندها هنوز شیرین اند!

سعیده زارع سریزدی (۳)

حرکت از ذهنیت به سمت عینیت تغییر جهت از ذهنیت (Subjective) به سمت عینیت (Objective) یکی از مولفه های محوری شعر مفهومی است.

شاعر مفهومی تلاش می کند انسان و جامعه را آن گونه که در خارج از ذهن او وجود دارند (آن گونه که هست) توصیف کند، نه بر اساس دریافت ها، تصورات و خیال پردازی های شاعرانه و ذهنی خویش، توصیف انسان در شعر مفهومی، توصیفی مطابق با واقع و بر اساس «خوب دیدن و خوب فهمیدن» است، نه وصف الحالی و انتزاعی.

شاعران مفهومی بادرک این حقیقت که زندگی انسان معاصر با زندگی انسان عصر حافظ و سعدی و مولانا تفاوت های اساسی دارد، در صدد یافتن زبانی مشترک برای مکالمه با انسان معاصر هستند که از طریق آن بتواند پاسخگوی نیازها و دغدغه های او باشند، و همین ضرورت است که شاعر معاصر را ناگزیر به عینی گرایی و مشاهده دقیق جزئیات زندگی انسان عصر ارتباطات می کند. (حرکت از اجمال به سمت تفصیل)

متاسفانه شعر قدیم ما- به هر علت- از این ویژگی بی بهره بوده است:

«... شعر سنتی ماماثل موسیقی ما وصف الحالی است و به حد اعلی خود سویزکتیو. بنابراین نمی تواند محرك احساساتی مثل غم انگیز یا شادی افزایش داشد، مگر این که با حالت ذهنی کسی وق دهد. زیرا چیزی را مجسم نمی کند، بلکه به یاد می آورد.»

(نیما- درباره شعر و شاعری- ص ۲۱۷) برای به تصویر کشیدن چهره ای واقعی، ملموس و باور کردنی از انسان معاصر، حرکت از ذهنیت به سمت عینیت یک ضرورت و نیاز حیاتی است. شاعر انسان مفهومی بادرک این حقیقت روشن، به این ضرورت تاریخی پاسخ مثبت می دهدند، زیرا همچنان که پیش تر اشاره شد شعار آنان این است که: «شعر باید وارد زندگی مردم شود و با مردم زندگی کند.»، نیما در این مورد می گوید: «شعرا بایی که مال دوره های تفحص درونی هستند، با توجهی که به درونی های خود داشتند، کلمات را برای رنگ گذاری در طبیعت خارج انتخاب نمی کردند... کلمات را طوری می ساختند که بی نهایت حاکی از رنگ های حال و افق کار درونی آنها بود. کلمه «بیمار غم» یکی از آنهاست».

(حروف های همسایه- نامه شماره ۱۲۲)

پیوند با مردم، زندگی و اجتماع این ضرورتی انکار نپذیر است که برای پیوند دوباره مردم با شعر و مقابله با گستاخی ادبی، شاعران روزگار ما باید از کاخ های پرزرق و بر قی که با خشت های کلمات فاخر، لوکس و تجملی ساخته اند، بیرون بیایند. دست شعر را

□ شاعر باید به مردم نزدیک شود  
تازیان عواطف، احساسات و خواسته های آنان باشد، و از خود دور نشود، تابت و اند به عنوان یک مصلح اجتماعی یک گام جلوتر از مردم حرکت کند و شعر او در تحول اجتماع و بنیانگذاری زیر ساخت های نوین فرهنگی، تاثیرگذار باشد.

نادیده بگیریم، باید بگوییم که توصیه همیشگی نیما ساده گوبی و بهره گیری از پتانسیل زبان گفتار در عرصه سروdon شعر بوده است. با تملک از این اصل، در شعر مفهومی واژگان به دو دسته ادبی و غیر ادبی تقسیم نمی شود و همه کلمات در صورت نیاز و ضرورت حکم ورود به شعر را پیدا می کنند. این مؤلفه در نزدیکی زبان شعر به زبان مردم کوچه و بازار کمک فراوانی می کند و در پیوند دوباره مردم با شعر نقشی تاثیرگذار دارد: برای خودم چای می ریزم و آن قدر طول می کشد حرف هایم با صنلی که همیشه چای سرد می نوشم و این قندها هم که همیشه شیرین اند و این صنلی

که هنوز فریاد جنگل از نگاهش می ریزد، یک اتاق با چهار دیوار و دو پنجره با دو صنلی و یک نفر و یک قوری پر از چای چه قدر تحمل این صنلی پر حرف سخت شده وقتی هر روز چای سرد می نوشم

مفهومی است. در واقع شعر مفهومی، پژواک و جدان جمعی جامعه و ترجمان عواطف و علایق گروهی است. شاعران مفهومی تلاش می‌کنند که گستاخانه بین شعر و جامعه را تمیم نموده و مخاطب را بار دیگر در مرکز توجه خویش قرار دهند. چراکه بر این اعتقاد باورند که شعر، کالای فرهنگی است که باید متناسب با ذایقه ادبی و نیازهای عصری مردم تولید شود و صد البته، ارتقای کیفی این کالای فرهنگی نیز باید مورد توجه قرار گیرد.

شاعرانی که بدون توجه به مطالبات جامعه و سفارشات اجتماعی مردم عصر خویش شعر می‌گویند و از رای خویش را به پای شعر نفهمی مردم زمانه خویش می‌گذارند، راه خودفریبی را دریش گرفته‌اند و شاید چار نوی دریش نبوغ ادبی و خودبزرگ بینی شده‌اند. قدر مسلم، شاعری که امروز تواند با مردم زمانه خویش ارتباط برقرار کند و به زبان آنان سخن بگوید، فرد اهرگز نخواهد توانست در ادبیات ما جایگاهی شایسته داشته باشد. باید از این نکته غفلت کرد که شاعران بزرگی همچون: حافظ، سعدی، مولانا و... قبل از هر چیز زبان گویای مردم عصر خویش بوده‌اند و سخنگوی صادق فرهنگ و تمدن روزگار خویش. امروز نیز این بزرگان، آینه تمام نمای فرهنگ این مژوه بوم و حافظه تاریخی ملت ما هستند.

آری، رمز موفقیت شاعران بزرگ- قبل از هر چیز- پیوند با مردم و جامعه و اگویه آرمان‌ها، پیروزی‌ها و شکست‌های آنان به زبان شعر بوده است. مطمئن باشید هیچ شاعری در ازدواج دوری از مردم بزرگ نشده است. حتی نیمای متزوی و خلوت گزین نیز سرانجام پذیرفت که دور از مردم و اجتماع نمی‌توان از رنج مردم گفت و به همین خاطر در ادامه مسیر خویش از پله انزوا و تهای خود بیرون آمد، دست شعر خویش را گرفت و به میان مردم برد و پس از طی این سیر و سلوک «نیمای بزرگ» شد.

نیما، از انزوا تا اجتماع

نیما علاوه بر دگرگون کردن وزن، به تغییر دادن فرهنگ شعری نیز می‌پردازد و می‌خواهد شعر را به میان مردم ببرد. شاید ارزش کار او در این بیان «زان دوهو» خلاصه شده باشد که

□ «مخاطب‌اندیشی» یکی از مؤلفه‌های اصلی شعر مفهومی است. در واقع شعر مفهومی، پژواک و جدان جمعی جامعه و ترجمان عواطف و علایق گروهی است. شاعران مفهومی تلاش می‌کنند که گستاخانه بین شعر و جامعه را تمیم نموده و مخاطب را بار دیگر در مرکز توجه خویش قرار دهند. چراکه بر این اعتقاد باورند که شعر، کالای فرهنگی است که باید متناسب با ذایقه ادبی و نیازهای عصری مردم تولید شود و صد البته، ارتقای کیفی این کالای فرهنگی نیز باید مورد توجه قرار گیرد.

**جامعه را تمیم نموده و مخاطب را بار دیگر در مرکز توجه خویش قرار دهند.**

با خنده‌های آنان بخندند، با گریه‌هایشان اشک بریزند و خونسرد و بی تفاوت از کنار مردم عبور نکند. اگر امروز این اتفاق خجسته یافتد، شاید فرد آغوش گرم و پرمه ر مردم بار دیگر به روی شعر گشوده شود و مردم زمانه ما نیز، همچون زمان سعدی و حافظ و مولانا، شعر را موجودی از جنس خویش و برای خویش بدانند و برای هم صحبتی و همنشینی با او، بیقراری کنند و سرو دست بشکنند.

مردم انتظار دارند سیمای پر فروغ خویش را در آینه شعر شاعران معاصر بینند - نه آن گونه که شاعر نقاشی می‌کند، بلکه آن گونه که در جهان واقع هست - و این به نظر مطالبه‌ای منطقی و به حق است.

امروز مردم به شعر شاعرانی رو نشان خواهند داد که صدای رفت و آمد و نشست و برخاست خویش را در کلمه به کلمه آن اشعار بشنوند، و رمز موقفیت اشعاری که بعد از انقلاب مقبول مردم واقع شده است، چیزی جز این نمی‌تواند باشد، هر چند این اشعار در نظر ادبیان کهن اندیش از دایره تعریف شعر خارج باشند، اشعاری همچون:

شعری برای جنگ (قیصر امین پور)، خیابان هاشمی (محمد رضا عبدالملکیان)، مولا ویلا نداشت (علیرضا قزوون)، یاران چه غربیانه (پرویز یگی حبیب آبادی)، و دو شعر از بی خطی تاخت مقدم و یک قلم ناسزا به محتکر، قربتاً الی الله (سلمان هراتی).

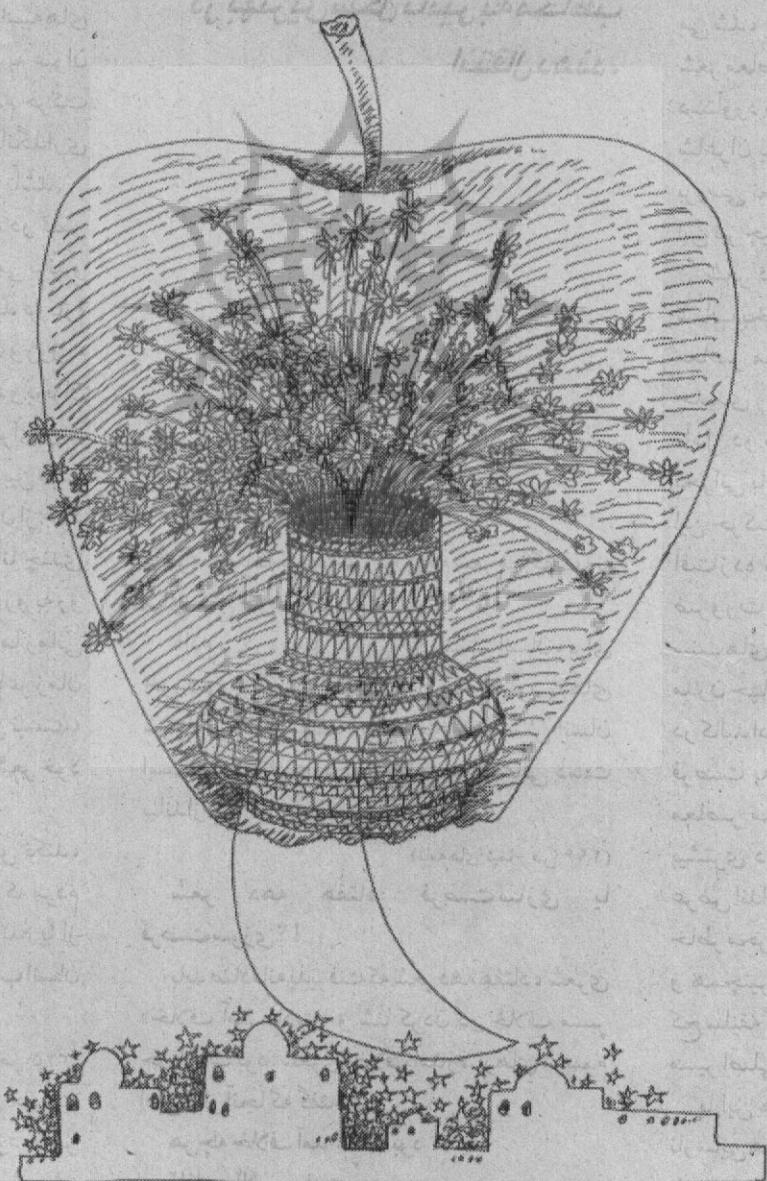
### مخاطب‌اندیشی

«... من همه قطعات شعرهای خودم را نمی‌پسندم. مردم حق دارند. شعر افسون است. اما یک افسون خیرخواهانه. باید از حیث کلمات، شکل، وضع تعییر، جمله بندی و خصوصیات زبان و همه چیز با مردم کنار بیاییم. شعر باید مردم را از خود گریزان نکرده، اول رو به

خود بیاورد. بعداً مطالبی را به آنها برساند.»

(نامه‌های نیما- ص ۵۰۳)

«مخاطب‌اندیشی» یکی از مؤلفه‌های اصلی شعر



می گوید:

«... از صد سال پیش به این طرف، شاعران از قلهایی که می پنداشتند بر آن نشسته اند به زیر آمده اند، ارباب های خود را دشنام گفته اند و سرود عصیان مردم را آموخته اند و بدون دلسوزی می کوشند آوازهای خود را به دیگران بیاموزند، و اطمینان دارند که برای همه سخن می گویند. تهایی شاعران امروز دارد از میان می روند. اینک آنها مردمی هستند، در میان مردم دیگر...»

(عبدالعلی دست غیب - نیما یوشیج (نقد و بررسی) - ص ۵۳)  
یکی از مؤلفه های محوری شعر مفهومی، ارجاع به انسان و اجتماع است چرا که شاعر ایزو لوه و دور از اجتماع و مردم، هر گز نمی تواند سخنگوی عواطف، احساسات، خواسته ها و دغدغه های مردم زمان خویش باشد.

بررسی زندگی نیما به عنوان بیانگذار شعر نو نیز مؤید این حقیقت است که شاعر باید به مردم نزدیک شود، اما از خود دور نشود. به مردم نزدیک شود تا زبان عواطف، احساسات و خواسته های آنان باشد، و از خود دور نشود، تا بتواند به عنوان یک مصلح اجتماعی یک گام جلوتر از مردم حرکت کند و شعر او در تحول اجتماع و بیانگذاری زیرساخت های نوین فرهنگی، تأثیرگذار باشد.

و اما قدر مسلم تا زمانی که شاعران در قصر خیال پردازی های شاعرانه خویش به سر می برند و خواب های طلایی می بینند، انتظار پیوند دوباره مردم با شعر، انتظاری عیث و بیهوده است و روز به روز شکاف میان مردم و شعر بیشتر می شود و بحران مخاطب دامنه دارتر و عمیق تر. اگر نیما برای چند صباحی موفق می شود که دیوار بلند فاصله بین مردم و شعر را از میان بردارد، به خاطر بیرون زدن از خود و نشست و برخاست با مردمی است که تا چندی پیش، از سایه آنان هم می گریخت و برای رو به رو نشدن با آنان، راه خویش را کج می کرد. اما زمانی که به این حقیقت روشن دست یافت که شاعر زمان بودن بدون آمیزش با اجتماع و مردم ممکن نیست، شجاعانه مسیر خود را عوض کردو دست شعر خود را گرفت و به میان مردم برد:

«انسان تا نبیند و در اطراف خود گردش نکند، ناقص است. به ذاته نمی فهمد و نمی داند که مردم در چه حالتند و چه فکر و احساساتی دارند. یا از کجاها این فکرها و احساسات می آیند و قلب انسان را محرك می شوند...»

(نامه های نیما - ص ۴۹۶)

نیمای خلوت گزین و مزروی بادر ک این حقیقت که تا پای شعر به میان مردم و اجتماع باز نشود، شعر راهی به دهی نخواهد برد، سرانجام دست شعرش را گرفت و به میان توده های مردم برد: به روستاها، شالیزارها، کوچه ها، خیابان ها، قهوه خانه ها، خانه های معقر مردم و به هر کجا که ضرورت حضور شعر در آنجا احساس می شد. برای همین به شعر نیمامی توان هر صفتی را داد، جز صفت «شعر

## □ در شعر مفهومی، همه عناصر زبانی و آرایه های کلامی همچون وزن و موسیقی، خیال و تصویر، فرم و ساختار، زبان و نحوه گزینش و از گان، هارمونی و ... همه در خدمت آنند که مفهوم می پیامی را در بهترین شکل تاثیر به مخاطب انتقال دهند.

فاخر»، چرا که نیما برای رنج مردم شعر می گفت، نه برای گنج خویش:

«آدم بی درد، مثل آدم بی جان است. انسان، برای خوردن و پوشیدن و حرص زدن و به چاپلوسی های شرم آور افتادن نیست. موجودی که اسمش انسان است، استعداد دارد که به لذت های عالی دست بیاندازد.

(نامه های نیما - ص ۴۹۶)

شعر دهه هفتاد: فرصت سازی یا فرصت سوزی؟!

با یلد صادقانه پذیرفت که شعر دهه هفتاد، شعری «خلاف آمد عادت» و شنا کردن در خلاف مسیر جریان آب بود. شعری خلاف آمد رفتارهای مرسوم ادبی و از آنجا که گفته اند:

هر چه خلاف آمد عادت بود  
قافله سالار سعادت بود

برای قضاؤت در مورد شعر دهه هفتاد باید با احتیاط رفتار کرد، چرا که مطلق نگری و جزم اندیشه نسبت به این جریان ادبی، نه تنها گرهی از ادبیات معاصر مانمی گشاید، بلکه راه را بر نقد اصولی آن نیز می بندد. از سوی دیگر به طرفداران معاصر م او را شده، به برگ و بار نشیند.

مردم هم بی اعتنایی پذیرند. با احتیاط و به تدریج با مردم باید تزدیکی گرفت. دم به دم از شکلی به شکلی رفتن نباید مقصود ما باشد. چون ما برای مردم می آفرینیم. شکل و بیان و غیر آن، واسطه نفوذ در مردم باید برآورده شوند... من می گویم می خواهم پیش بروم، اما صلای مردم را در راه بشنوム.

(نامه های نیما - صص ۵۰۳-۵۰۴)

اشاره ای به پیشینه شعر مفهومی اشاره به این نکته ضروری است که شعر مفهومی در گذشته نیز وجود داشته است و پدیده ای نوظهور و منحصر به زمان مانیست، ولی به عنوان شیوه ای مستقل، تا به امروز مهجور و مغفول مانده و در حاشیه شعر به زندگی خود ادامه داده است، به همین علت از شخص و برجستگی لازم بی بهره مانده و کمتر مورد توجه قرار گرفته است.

بدون شک، اگر اشعار شاعران معاصر را مرور کنیم، در آثار اکثر شاعران روزگار مانمونه هایی از شعر مفهومی را با مؤلفه هایی که برای این گونه از شعر بر شمردیم، خواهیم یافت. برای مثال: نمونه هایی از شعرهای احمد رضا احمدی، سیدعلی صالحی، بیژن جلالی، عمران صلاحی، فرشته ساری و حتی شاعران غزل پردازی همچون: حسین متزوی، سیمین بهبهانی، محمدعلی بهمنی، قیصر امین پور و بسیاری دیگر از شاعران جوان معاصر در قالب این شیوه می گنجد، چرا که زبان شعر مفهومی به لحن طبیعی گفتار و گویش مردم کوچه و بازار، بسیار نزدیک است.

جای تردید نیست که شهر مفهومی نیز ادامه روند تکامل شعر نیمایی و یکی از شاخه های پربار آن است که در آینده تزدیک در ادبیات معاصر مابه جایگاهی شایسته دست خواهد یافت.

شعر مفهومی شعری است از جنس زمان، شعری زلال، ساده، بی پرایه، صمیمی، بی ادعا و سرشار از صدای روشن مردم، و اگر ما براین اعتقاد و باوریم که شعر باید رنگ زمانه را بگیرد و مردمی شود، این شعر می تواند به عنوان پیشنهادی منطقی، اندیشه و راهگشا برای بروز رفت شعر معاصر از گردد بحران مخاطب قلمداد شود تا مردم همچون هوای تازه، ریه های خود را - بایک نفس عمیق - از لطفت زندگی بخش آن پر کند.

## ۱۰۰۱ بی نوشت

۱- والری، بل، شعر و اندیشه انتزاعی، ترجمه: پریسا بختیاری پور، مجله شعر، سال دوم، شماره ۵۴، ص

۲- مصاحبه با محمدعلی بهمنی، مجله شعر، سال یازدهم، شماره ۳۲، تابستان ۸۲، ص ۶۴.

۳- کتاب باران، نخستین کتاب شعر دانشجویان ایران، انتشارات جهاد دانشگاهی مشهد، صص ۸۲-۸۱.

ذکر این مقدمه به خاطر این بود که در ادامه این گفتار، با استناد به نظر نیما بگوییم که بزرگترین نقیصه شعر دهه هفتاد، بی توجهی به حیثیت، حرمت و اعتبار «زبان» با تفسیر و برداشت نادرست از تئوری «مرگ مؤلف» و «تأویل پذیری» بود.

شاعران این جریان ادبی، متأسفانه با خط زدن «مخاطب» و بی توجهی به ذوق عمومی، در مسیری گام برداشتند که منجر به ایجاد فاصله میان شعر و مردم شد و در نهایت عدم حمایت مردمی - منظور از مردم در اینجا قشر علاقه مند به ادبیات و جریان های ادبی است - از این جریان، آن را به انزوا کشاند.

نیما، بی توجهی به طبیعت ذوقی مردم را در عرصه نوآوری اشتباهی بزرگ می داند و هشدار می دهد که:

«آدم فهمیده را باید گفت: ببرادر! تو به تهایی نمی توانی کاری از پیش ببری و اتحاد تو بادیگران و کار دسته جمعی لازم است... ما باید جنگ با طبیعت ذوقی مردم نکنیم، بلکه از راه طبیعت مردم، طرحی را که اول متناقض با آنهاست، پیشهاد کنیم. باید مفهومی را به کار ببریم که واقعاً در مردم وجود دارد و تحریک در آن لازم است. مثلاً اگر هنوز به مرحله اول نرسیده است، راجع به طرز مبارزه با آنها حرفي به میان نیاوریم.»

(برگزیده آثار - صص ۲۰۵-۲۰۶) با تأمل در آراء و نظریات نیما، می توان به این نتیجه رسید که عدم کامیابی شعر «دهه هفتاد» در ایجاد ارتباط با مردم، برقراری تعامل با جامعه و جذب مخاطب، عدول از دایره اعتدال و کشیده شدن به ورطه افراط و تفریط در رفتار با زبان است. یکی از مؤلفه های بارز شعر دهه هفتاد، رفتار ناهنجار با زبان است. رفتار ناهنجار با زبان، از طریق دهن کجی به ذوق عمومی، معناگریزی، مخاطب سیزی، به هم ریختگی ساختار، سریچی از قواعد مسلم دستوری و اصول صرف و نحو، هنجارگریزی های افراطی و بی مینا، تئوری زدگی و... که با خوانش اشعار شاعران این دهه، این حقیقت تلخ به خوبی رخ می نماید.

بدیهی است که نتیجه محظوظ چنین رفتاری، رانند بیش از پیش شعر به حاشیه، دامن زدن به «بحران مخاطب» و در نهایت محصور شدن این هنر ملی! در دایره بسته مخاطبان خاص است. باعانتی به این نکته، باید پذیرفت که تنها راه بروز رفت از بحرانی که پیش شعر به حاشیه، دامن زدن به

«بحران مخاطب» و در نهایت محصور شدن این هنر ملی! در دایره بسته مخاطبان خاص است. باعانتی تقابل سنت و مدرنیسم، مچاله، سرگردان و بلا تکلیف، به دنبال روزن امیدی می گردد که خود را از این ورطه هولناک و بلا خیز به ساحل سلامت بر سانند. در این میان، شاعرانی که برای خود رسالتی قایلند، در این ظلمات و حشت خیز، بدون تردید می توانند همچون رسولان، شبچراغ هدایت در دست، بشارت صبح فردادر گوش به راه ماندگان

□ باید اعتراف کرد که شعر دهه هفتاد که شدیداً متاثر از گزاره های تئوریک ساختار گرایی و تأویل متن بود عرصه ای پویا برای «آزمون و خطا» و فرصتی طلایی برای کشف ظرفیت ها و قابلیت های زبانی شعر معاصر پدید آورد و شوق تکاپو و جست و جو در زوایای مغفول مانده زبان را در جان شاعران ماریخت که اگر به درستی از این فرصت استفاده می شد، می توانست دستاوردهای فراوانی برای شعر معاصر مابه همراه داشته باشد.

چشم انتظار، زمزمه کنند.

شعر مفهومی، راهکار بروز رفت از بحران رویکرد محوری و اصلی در شعر مفهومی، که می تواند راهکار اصلی مقابله با بحران مخاطب در شعر معاصر باشد، فاصله گرفتن شاعران از زبان تجملی و فاخر کهن سرایان به نیت تزدیکی به ذهن و زبان مردم است. شعار اصلی شاعران مفهومی چیزی جز این نیست که: «شعر باید وارد زندگی مردم شود» و برای تحقق این مهم - تزدیکی به مردم و زندگی آنها - پیوند با اجتماع و مشاهده دقیق جزیبات و «عکاسی اجتماعی» ضروری حیاتی است. شنیدن صدای مردم و انعکاس آن در شعر مفهومی، یک اصل است، و شاعر برای دستیابی به این هدف باید در مسیر شناخت مردم، فرهنگ مردم و خواسته های آنان گام بردارد:

«با طبایع مردم ما نزدیکی می گیریم، زیرا طبیعت ما هم از طبیعت آنها جدا نیست. مرا هایی جدا گانه را شناخته ایم، این شناسایی است که مارا به مردم نزدیک می کند، یا از آنها دور می دارد. مخصوصاً هنر شعری امروز باید در این دقیق باشد... وقتی که بی اعتنا به مردم تحويل بدھیم،